

RODEX



INSTRUCTION MANUAL



ELECTRIC ROUTER

RDX3787 | ITEM NO: X378

TR: | 02-04

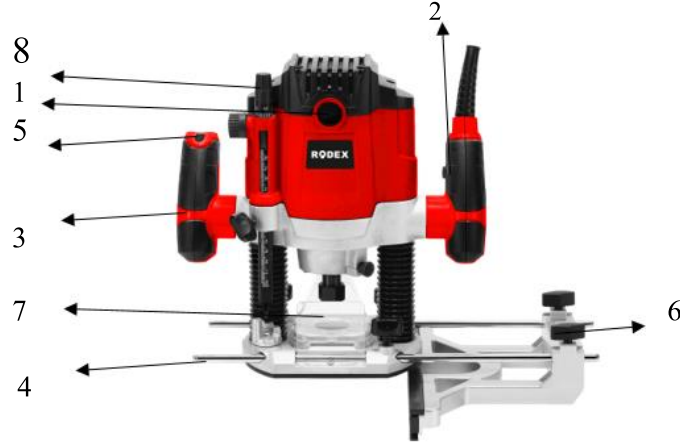
EN: | 05-07

RU: | 08

GE: | 09

TÜRKÇE

TANITMA VE KULLANIM KILAVUZU



TEKNİK VERİLER

VOLTAJ	230V - 50Hz
GİRİŞ GÜCÜ	1600W
HIZ	6000-22000r/min
KESME DERİNLİĞİ	0-60mm
BİLEZİK GENİŞLİĞİ	8/12mm

CİHAZIN ÜNİTELERİ

- 1.KÖMÜR YATAĞI
- 2.ŞALTER KİLİTMELE BUTONU
- 3.TUTMA KOLU
- 4.KIZAK
- 5.HIZ AYAR DÜĞMESİ
- 6.SABİTLEME VİDASI
- 7.FREZE BIÇAĞI YUVASI
- 8.DALMA STOBU

NOT: BU ÜRÜN AMATÖR KULLANIM İÇİN UYGUNDUR.

KULLANIM ALANI VE ÖMRÜ

Ağaç ve ağaç malzemelerinde kenarlara eğim verme ve oluk açma işlerinde kullanılır.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

Elektrik çarpması, yaralanma ve yangın risklerinden korunmak için aşağıdaki bilgilere dikkat edin.

- Mevcut şebeke voltajının alet tip levhası üzerindeki bilgilerle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrikli aleti kullanmadan önce aletin ve elektrik bağlantılarının hasarlı olup olmadığını kontrol edin. □ Kabloyu sadece motor kapalıyken prize takın.
- Elektrik çarpmasına karşı kendinizi koruyun. Metal boru, kalorifer radyatörü, elektrikli ocak, buzdolabı vb. topraklanmış aletlere dokunmaktan kaçının.
- Aşırı sıcaklık farkı elektrik ileten parçalar üzerinde su damlacıklarının oluşmasına yol açar.

Aleti çalıştırmadan önce aletin çalışacak yerdeki oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.

- Makineleri, cihazları ve tavsiye edilen aksesuar parçaları kullanım kılavuzundaki yönetmeliklere göre ve yalnızca kullanım amacına uygun alanlarda kullanın.
- Üzerinde çalışılacak parçayı sabitleyin. Parçaları sabitlemek için sıkma tertibatları veya mengene kullanın.
- Çalışma esnasında takı takmayın ve bol elbise giymeyin. Uzun saçlarınızı bağlayın veya saçları saran ağ takın. Kaymayan ayakkabı giyin ve eldiven takın.
- Talaşlı ve tozlu çalışmalar ile baş üstü çalışmalarda daima koruyucu gözlük takın, gerektiğinde maske takın.
- Aşırı gürültülü çalışmalarda kulaklık takın.
- Taban, merdiven ve iskele üzerinde çalışırken sağlam durmaya dikkat edin.
- Elektrikli aletleri nem ve yağmura karşı koruyun. Kesinlikle suyun içine koymayın.
- Açık havada çalışırken yalnızca bu şartlarda çalışmaya izin verilmiş alet ve uzatma kablolarını kullanın.
- Aletleri patlama tehlikesi bulunan yerlerde çalıştırmayın.
- Aletin üçüncü kişilere verilmesinde bu kullanım kılavuzu da verilecektir.
- Tamir çalışmaları yalnızca kalifiye kişiler tarafından ve orijinal parçalar kullanılarak yapılacaktır.

UYARI: Alkol, ilaç ve uyuşturucu maddeler ile hastalık, ateşli haller ve yorgunluk refleks kabiliyetinizi etkileyebilir. Bu durumlarda elektrikli aletleri kullanmayın.

- Elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun.
- Elektrikli aletleri orijinal ambalajları içinde ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Aleti kullanmadığınızda, mola verdiğinizde, ayar çalışmalarında, aksesuar değiştirmede ve bakım çalışmalarında daima fişi prizden çıkarın.
- Elektrikli aletleri kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın. Fişi prizden çıkarırken kesinlikle kablosundan asılarak çıkarmayın.
- Motorları yük altında durdurmayın.
- Çalışma alanınızı düzenli tutun.
- Çalışırken anormal vücut hareketlerinden kaçının.
- Makinenin istenmeden devreye sokulmasını veya yol almasını önleyin □ Takım anahtarlarını ve ayar yardımcı aletlerini takılı bırakmayın.
- Yalnızca kusursuz bilenmiş bıçaklar iyi kesim performansı sağlar ve makineyi zorlamaz.
- Fişi yalnızca makine kapalıyken prize takınız.
- Kabloyu daima makineden arkaya doğru tutunuz.
- Makineyi bir yere sabitleyip kullanmayınız!

FREZE BIÇAĞININ MONTAJI

Bu işleme başlamadan önce aletin kapalı olduğuna emin olunuz. Freze bıçağını kovanın içine geçiriniz. Döner mili sabitlemek için mil kilidine basılı tutunuz ve anahtar yardımıyla bilezik civatasını iyice sıkınız. Kullanılacak her bıçak çapı için uygun sıkma bileziğini kullanınız. Freze bıçağını takmadan kesinlikle sıkma bileziğini sıkmayınız. Ayrıca sadece üzerinde yazan maksimum hızı frezenin hızından daha yüksek olan bıçakları kullanınız.

DELME DERİNLİĞİNİN AYARLANMASI

Bu işleme başlamadan önce aletin kapalı olduğuna emin olunuz. Aleti düz bir yüzeye yerleştiriniz. Kızak kilidini gevşetin ve aletin gövdesini bıçak düz yüzeye degecek duruma gelinceye kadar aşağı indirin. Kilit kolunu aşağı bastırarak alet gövdesini sabitleyin. Makineyi çalıştırınız. İstenilen delme derinliğine göre dalma çubuğunu aşağı veya yukarı doğru hareket ettiriniz. Oluk açma işlemi yaparken kesme derinliği bir defada 20mm geçmemelidir. Daha derin oluk açarken bıçakları her defasında daha derinleştirip 2 veya 3 geçiş yapılmalıdır.

AÇMA/KAPAMA

- Makineyi çalıştırmak için çalışma kilidini basılı tutarak açma/kapama şalterine basınız
- Makineyi kapatmak için açma/kapama şalterini bırakınız.

HIZ AYAR DÜĞMESİ

Bu cihazın hızı, hız ayar düğmesi kullanılarak 6000rpm ile 26000rpm arasında ayarlanabilir. Bu özellik, bıçak çapına ve malzemeye göre ideal hızın seçilmesine olanak verir.

ÇALIŞTIRMA

Şebeke gerilimine dikkat edin. Akım besleme kaynağının gerilimi aletin tip etiketindeki verilere uymalıdır.

SİPER KILAVUZUNUN KULLANILMASI

Siper kılavuzunu mutlaka makinenin sağ tarafına gelecek şekilde monte ediniz. Kılavuzu somunlar yardımıyla siper destek kollarına takınız. Destek kollarını da yine somun yardımıyla makinenin tabanına monte ediniz. Farklı boylarda kılavuzlar hazırlarken ekstra tahta parçalarını vidalamak için siper üzerindeki uygun delikler kullanılabilir.

TOZ EMME SİSTEMİ

Toz emme sistemi, aşırı kirliliği, solunan havada çok fazla toz bulunmasını önler ve tozlu malzemenin tasfiyesini kolaylaştırır. Tozu çekmek için vakum başlığını kullanın. Somunlar yardımıyla vakum başlığını aletin tabanına takınız. Daha sonra vakum başlığını bir elektrikli süpürgeye bağlayınız.

BAKIM VE TEMİZLİK

Aleti üzerinde bir çalışma yapmadan önce fişini mutlaka prizden çekin.

Kömür fırçalarının değiştirilmesi

Kömür fırçalarını düzenli bir şekilde kontrol edin. Kömür fırçalarını daima çift olarak değiştirilmelidir. İyi ve güvenli çalışabilmek için aleti ve havalandırma aralıklarını daima temiz tutun. Titiz üretim ve test yöntemlerine rağmen alet arıza yapacak olursa, onarım, "RODEX" elektrikli el aletleri için yetkili bir servise yaptırılmalıdır.

ENGLISH

ELECTRIC ROUTER

MODEL: RDX3787 / X378

INTRODUCTION AND USER'S GUIDE

TECHNICAL INFORMATION

VOLTAGE	230V - 50Hz
INPUT POWER	1600W
SPEED	6000 - 22000r / min
CUTTING DEPTH	60 mm
BRACELET WIDTH	8/12mm

UNIT OF THE DEVICE

- 1.MOTOR
- 2.LOCKING BUTTON
- 3.HOLDING PART
- 4.SLEDGE
5. SPEED CONTROL BUTTON
6. STABILIZER
7. KNIFE SLOT
8. RANGER

NOTE: THIS PRODUCT IS SUITABLE FOR AMATEUR USE.

APPLICATION AND LIFE

It is used for slope and grooving of wood and wood materials.

SAFETY INFORMATION

To avoid the risk of electric shock, injury and fire, refer to be careful.

- Check that the current mains voltage is the same as the data on the rating plate.
- Before using the power tool, check that the tool and its electrical connections are not damaged.
- Only plug the cable into the wall socket when the engine is switched off.
- Protect yourself from electric shock. Metal pipe, heating radiator, electric cooker, refrigerator etc. Avoid touching grounded tools.
- Excessive temperature difference leads to the formation of water droplets on electrically conducting parts. Allow the tool to reach room temperature before operating the tool.
- Use machines, equipment and recommended accessory parts according to the regulations in the user manual and only in areas suitable for their intended use.
- Secure the workpiece. Use clamps or clamps to secure the parts.
- Do not wear jewelry and wear loose clothing during work. Tie your long hair or put the hair around your hair. Wear non-slip shoes and wear gloves.
- Always wear protective goggles for top-of-the-line work with sawdust and dusty work.
- Wear earphones when working with excessive noise.
- Be sure to stand firmly while working on the base, ladder and scaffold.
- Protect power tools from moisture and rain. Never put it into the water.
- When working outdoors, only use tools and extension cords that are permitted to work under these conditions.
- Do not operate tools in potentially explosive atmospheres.
- This instruction manual will also be provided when the instrument is supplied to third parties.
- Repair work shall be carried out by qualified personnel only and using original parts.

WARNING: Alcohol, drugs and drugs can affect your reflex ability, illness, fever and fatigue. Do not use power tools in these situations.

- Keep the power tools away from children.
- Keep electrical appliances in their original packaging and out of the reach of children.
- Always unplug the power cord when you are not using the tool, during a break, in setting up, changing accessories, or in maintenance work.
- Never carry power tools by the cord. Never pull the plug out of the cord when unplugging. □ Do not stop the engines under load.
- Keep your workspace tidy.
- Avoid abnormal body movements while working. □ Prevent unintentional activation or start-up of the machine □ Do not leave tool switches and adjustment aids attached.
- Only perfectly sharpened blades provide good cutting performance and do not force the machine.
- Plug in the plug only when the machine is switched off.
- Always hold the cable backwards from the machine.
- Do not fix the machine and use it!

MILLING KNIFE INSTALLATION

Make sure that the tool is switched off before starting this procedure. Insert the milling cutter into the bucket. Press and hold the spindle lock to secure the rotary spindle and tighten the sprocket bolt with the wrench. Use the appropriate shrink disk for each blade diameter to be used. Never tighten the shrink disk without installing the milling cutter. In addition, use only the blades with a higher speed than the speed of the mill.

DRILLING DEPTH ADJUSTMENT

Make sure that the tool is switched off before starting this procedure. Place the tool on a flat surface. Loosen the slide lock and lower the body of the tool down until the blade touches the flat surface. Secure the tool body by pressing down on the lock lever. Start the machine. Move the plunger up or down according to the desired drilling depth. The cutting depth must not exceed 20mm at a time when opening the thread. The blades should be deepened more deeply each time and 2 or 3 passes when opening the deeper groove.

OPENING AND CLOSING

- To switch on the machine, press and hold the operating lock and press the on / off switch
- To switch off the machine, release the on / off switch.

SPEED SETTING BUTTON

The speed of this device can be adjusted from 6000rpm to 26000rpm using the speed dial. This allows the ideal speed to be selected according to the blade diameter and material.

OPERATING

Observe the mains voltage. The voltage of the current supply source must match the data on the rating plate.

USING THE SIPER GUIDE

Be sure to install the trench guide on the right side of the machine. Attach the guide to the guard support arms using the nuts. Mount the support arms on the base of the machine using the nut. Proper holes on the screen can be used to screw extra pieces of wood when preparing guides of different sizes .

DUST SUCTION SYSTEM

The dust extraction system prevents excessive contamination, eliminates too much dust in the inhaled air and facilitates the disposal of dusty material. Use the vacuum hood to remove dust. Fit the vacuum cap to the base of the tool using the nuts. Then connect the vacuum head to a vacuum cleaner.

CARE AND CLEANING

Always unplug the power cord before working on the tool.

Replacement of carbon brushes

Check the charcoal brushes regularly. Always change the carbon brushes in pairs. Always keep the appliance and ventilation openings clean to ensure good and safe operation. If the tool fails in spite of rigorous production and test methods, repair, "RODEX" must be conducted in an authorized service center for power tools.

РУССКИЙ

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ РУЧНОЙ ФРЕЗЕР

Модель: RDX3787 / X378

руководство пользователя технические свойства

Напряжение	230V – 50Hz
входная мощность	1600 W
скорость	6000/22000 r/min
Глубина фрезерования	0-60 mm
Цанга	8/12 mm
Масса	5 kg

устройства агрегаты

1. Бункер угля
2. замок безопасности
3. Ручка левая, правая
4. Рычаг блокировки
5. управление скоростью
6. Ограничитель шестипозиционный
7. фрезерные слот нож
8. Винт с барашком для глубиномера

Это продукт не подходит для профессионального использования.

использование место и срока службы

Инструмент применяется для выборки пазов, скосов, профилей и выемок в дереве, пластике. Срок службы 7 лет.

Личная Безопасность

Будьте внимательны при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, когда Вы утомлены или находитесь под воздействием лекарств или средств, замедляющих реакцию, а также алкоголя или наркотических веществ. Это может привести к серьезной травме. Носите соответствующую одежду. Слишком свободная одежда, драгоценности или длинные распущенные волосы могут попасть в движущиеся части работающего электроинструмента. Держите ваши волосы, одежду и перчатки далеко от двигающихся частей. Руки должны быть сухими, чистыми и свободными от следов маслянистых веществ. Избегайте внезапного включения. Убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении выключено off до включения электроинструмента в розетку. Запрещается перенос электроинструментов при нажатии клавиши включения/выключения. Удалите регулировочные и/или установочные ключи перед включением электроинструмента. Оставленный ключ, попав в движущиеся части электроинструмента, может привести к поломке электроинструмента или серьезной травме. Используйте хорошую опору и всегда надежно держите баланс тела. Надлежащая опора и баланс позволяют обеспечить надежный контроль над электроинструментом в неожиданных ситуациях. Используйте оборудование, обеспечивающее Вашу безопасность. Всегда носите защитные очки. Респиратор, нескользящие безопасные ботинки, каска или наушники должны использоваться для соответствующих условий.

ქართული

ხელის ელექტრო ფრეზი

მოდელი: RDX3787 –X378

მომხმარებლის სახელმძღვანელო

ტექნიკური მახასიათებლები

- ძაბვა 230V – 50Hz
- სიმძლავრე 1600 W
- სიჩქარე 6000/22000 r/min
- ჭრის სიღრმე 0-60 mm
- ცანგის ზომა 8/12 mm
- წონა 5 kg

მოწყობილობის ნაწილები

1. კონტინერი ნახშირისათვის.
2. უსაფრთხოების ჩამკეტი
3. მარჯვენა, მარცხენა სახელური
4. საკეტი ბურკეტი
5. სიჩქარის მარეგულირებელი
6. პოზიცია Ограничитель шестипозиционный
7. ფრეზის დანის ბუდე
8. ხრახნი ქანჩით სიღრმისმზომისთვის

ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი პროფესიონალური მოხმარებისათვის.

გამოყენების სფერო და ექსპლუატაციის ვადა

დანადგარი გამოიყენება ხეზე და პლასტმასზე ხაზების, კუთხეების, ფორმებისა და ღარების გასაკეთებლად. ექსპლუატაციის ვადა 7 წელი.

უსაფრთხოების წესები

იყავით ყურადღებით მოწყობილობასთან მუშაობის დროს. არ გამოიყენოთ ინსტრუმენტი თუ ხართ დაღლილი ან იმყოფებით ნარკოტიკული, ალკოჰოლური ან მედიკამენტური ზემოქმედების ქვეშ, რადგან შეიძლება მიიღოთ საკმაოდ სერიოზული ტრავმა. ატარეთ შესაბამისი ტანსაცმელი. ძალიან თავისუფალი ტანსაცმელი, სამკაული ან გრძელი ჩამოშვებული თმა შეიძლება მოხვდეს მომუშავე ელექტრო მოწყობილობის მოძრავ ნაწილებში. მოარიდეთ თმა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მოწყობილობის მოძრავ ნაწილებს. ხელები უნდა გქონდეთ მშრალი, სუფთა. არ იმუშაოთ ზეთოვანი ნივთიერებით დასვრილი ხელით. მოერიდეთ მოწყობილობის მოულოდენლად ჩართვას. ელექტრო მოწყობილობის დენის წყაროსთან შეერთებამდე დარწმუნდით, რომ ჩართვა/გამორთვის დილაკი არის გამორთულ მდგომარეობაში. არ გადაადგილოთ ინსტრუმენტი ჩართულ მდგომარეობაში. მოწყობილობის ჩართვამდე აიღეთ მარეგულირებელი გასაღებები. დატოვებული გასაღებების ინსტრუმენტის მოძრავ ნაწილებში მოხვედრამ შეიძლება გამოიწვიოს აპარატის დაზიანება ან სერიოზული ტრავმა. გამოიყენეთ კარგი საყრდენი და სხეული გქონდეთ საიმედო პოზიციაში, რაც მოულოდნელ სიტუაციაში აპარატზე კონტროლის საშუალებას მოგცემთ. გამოიყენეთ აღჭურვილობა, რომელიც უზრუნველყოფს თქვენს უსაფრთხოებას. ყოველთვის გაიკეთეთ დამცავი სათვალე. რესპირატორი, ჩაიცვით უსაფრთხო ფეხსაცმელი, ჩაფხუტი და ყურსასმენები გამოიყენეთ შესაბამისი პირობების არსებობისას.